

## LAEVA SANITAARKONTROLLI VABASTAMISE TUNNISTUS / LAEVA-SANITAARKONTROLLI TUNNISTUS SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE / SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE 96/PRO

Sadam / Port of Vene-Balti sadam: ..... **Estonia** ..... Kuupäev / Date: ..... 18 september 2024. ....

Käesolev tunnistus protokollib inspekteerimise tulemusel ja 1) kontrollist vabastamise või 2) rakendatud kontrollimeetmed.

Mere- või siseveekogu laeva nimi/Name of ship or inland navigation vessel: ..Kristel Lipuriik / Flag: ...Malta..... Registreerimise nr / IMO nr / Registration / IMO No 9191747. ....  
 Inspekteerimise ajal / At the time of inspection the holds were unloaded/laden with ..... in ballast: ..... toniga / tonnes of .....  
 Inspekteeriva ametniku nimi ja aadress / Name and address of inspecting officer: ..... Riina Koit, Health Board, Paldiski road 81, 10617 Tallinn Estonia

Laeva sanitaarkontrollist vabastamise tunnistus / Ship Sanitation Control Exemption Certificate	Inspekteerimise leidi <sup>1</sup> Evidence found <sup>1</sup>	Analüüsi tulemused <sup>2</sup> Sample results <sup>2</sup>	Kontrollitud dokumentid Documents reviewed
Inspekteeritud alad, süsteemid, teenused / Areas, systems and services inspected			
Kambüüs / Galley	None		Cleaning Records X
Talduladu / Parity	None		Ships Stores Declaration X
Laod / Stores	None		Temperature log X
Tuumidlastid / Hold(s)/cargo	None		
Eelruumid / Quarters:	None		
- meeskond / crew	None		Crew List X
- ohvitserid / officers	None		Passenger List
- reisijad / passengers	N/A		
- tekk / deck	N/A		Portable Water Test Report X
Joogivesi / Potable water	None		
Reovesi / Sewage	None		ISPP Certificate X
Ballast tankid / Ballast tanks	None		Ballast Water Log X
Tahked ja meditsiinilised jäätmed Solid and medical waste	None		Garbage Record Book X
Saisev vesi / Standing water	None		Vector Control Plan X
Masinaruumid / Engine room	None		Ships Log X
Meditsiiniruumid / Medical facilities	None		Medical Log X
Muud valdkonnad – vt manust Other areas specified – see attached	None		Maritime Declaration of Health / MHD X
Märgil mittekohaldatavad alad N/A Note areas not applicable by making			

Konvalekaldumisi ei leitud. Laev on vabastatud kontrollimeetmetest.  
 No evidence found. Ship/vessel is exempted from control measures.

Laeva sanitaarkontrolli tunnistus / Ship Sanitation Control Certificate	Rakendatud kontrollimeetmed Control measures applied	Korduvinspek- teerimise kuupäev Re-inspection date	Kommentaari leidude kohta / Comments regarding conditions found

Nimetatud kontrollimeetmeid rakendatakse alates 18.09.2025. Kuupäeval  
 Control measures indicated were applied on the date below

Tunnistuse väljastanud ametniku nimi ja amet: ..... Riina Koit senior Inspector of the Health Board. ....  
 Name and designation of issuing officer:

Alkiri ja pitser / Signature and seal: .....  
 Kuupäev / Date: ..... 18.09.2025. ....



<sup>1</sup> (a) On arvestatud nakkus või saastumine, kaasa arvatud kõigis arengustaadiumides haiguslekkjalajale siltumatajad, närlised või muud liigid, kes võivad olla inimhaiguslekkjalajate kandjad; inimise tegevust ohustavaid mikrobioloogilised, keemilised ja muud riskitegurid; sanitaarmeetmete puudulikkus kasutamise tunnused; (a) Evidence of infection or contamination, including: vectors in all stages of growth; animal reservoirs for vectors; vectors of other species that could carry human disease; microbiological, chemical and other risks to human health; signs of inadequate sanitary measures;

(b) Informatsioon inimese haigusjuhtude esinemise kohta (mähkida merendus tervise deklaratsioon). (b) Information concerning any human cases (to be included in the Maritime Declaration of Health).

<sup>2</sup> Pärast võetud proovide uuringutulemusel. Analüüside tulemusel tuleb edastada laeva kapitanile kirieesti ja juhul, kui on vajalik korduvinspektsioon, tuleb see teha järgmises sissesõidusaadamas käesoleva tunnistusele märgitud kuupäeval. Results from samples taken on board. Analysis to be provided to ship's master by most expedient means and, if re-inspection is required, to the next appropriate port of call coinciding with the re-inspection date specified in this certificate.

Sanitaarkontrollist vabastamise tunnistus ja sanitaarkontrolli tunnistus kehtivad maksimaalselt kuus kuud, kuid kehtivusaega võib pikendada ühe kuu võrra juhul, kui selles sadamas ei ole võimalik inspekteerimist teha ning kui laeval ei ole nakkuse või saastumise tunnuseid. Sanitation Control Exemption Certificates and Sanitation Control Certificates are valid for a maximum of six months, but the validity period may be extended by one month if inspection cannot be carried out at the port and there is no evidence of infection or contamination.